



ΘΩΜΑΣ ΚΟΛΙΟΣ

Προσωπικές

☉ Τηλέφωνο: 693 68 79 650

Πληροφορίες:

☉ E-mail: th_kolios@hotmail.com, Skype: "bso0321"

☉ Οικογενειακή κατάσταση: άγαμος.

☉ Διεύθυνση κατοικίας: Δωδώνης 5, 45 222, Ιωάννινα,.

☉ Ημερομηνία γέννησης: 18 Ιουνίου 1984.

☉ Τόπος γέννησης: Αργυρόκαστρο (Βρυσερά), Αλβανία.

Εκπαίδευση- Σπουδές:

☉ 1990- 1998, 8-τάξιο μειονοτικό σχολείο Βουλιαρατιού, Μ.Ο. [9.5] στα 10

☉ 1998- 1999, 3^η Γυμνασίου στο Ιδ. Γ. Δουραχάνης, Ιωάννινα, Μ.Ο. [18.7]

☉ 1999-2002, 5^ο Ενιαίο Λύκειο Ιωαννίνων, Μ.Ο. [18.0]

☉ 2002 – 2007, Τμήμα Βαλκανικών, Σλαβικών και Ανατολικών Σπουδών.

Για πληρ. βλπ: <http://www.uom.gr/index.php?tmima=8&categorymenu=2>

[Κατεύθυνση]: Κοινωνία- Πολιτισμός, [Χώρας]: Βαλκάνια

[Πανεπιστημιακό Ίδρυμα]: Πανεπιστήμιο Μακεδονίας, Θεσ/νίκη

[Βαθμός πτυχίου]: 8.85.

Ξένες Γλώσσες:

☉ Ελληνικά (μητρική).

☉ Αλβανικά (δεύτερη ξένη γλώσσα, 8ετή υποχρεωτική διδασκαλία της).

☉ Αγγλικά (Michigan' s Certificate of Proficiency in English, 2005).

☉ Σερβικά (εξετάσεις στις 24 Ιουνίου 2006, B2 επίπεδο, επιτυχείς).

☉ Ρωσικά (προετοιμασία για τις εξετάσεις B2 επιπέδου).

☉ Γαλλικά (εντατικά μαθήματα από αρχές Οκτωβρίου 2007).

Εργασιακή εμπειρία:

© Μάρτιος 2007 μέχρι σήμερα, δικτύωση ως freelancer Μεταφραστής.

Ευθύνη: Αμφίδρομη μετάφραση οποιουδήποτε εγγράφου, απλή είτε επίσημη, υπεύθυνα, άμεσα και οικονομικά στους εξής συνδυασμούς γλώσσας: Ελληνικά, Αλβανικά, Ρώσικα, Σέρβικα, Αγγλικά. Επίσης, εμπειρία σε πτυχιακές εργασίες, αρθρογραφία, απομαγνητοφωνήσεις, δακτυλογραφήσεις κ.α.

© Απασχόληση στο Ινστιτούτο Ερευνών και Μελετών Τηλεπικοινωνιών και Πληροφορικής Χωρών Νοτιοανατολικής Ευρώπης (INA) κατά το διάστημα Νοέμβριος 2006- Ιανουάριος 2007.

Ευθύνη: Υποστήριξη στο τμήμα έρευνας και οργάνωσης εκδόσεων του Ινστιτούτου.

© Πρακτική Άσκηση σε Μεταφραστικό Γραφείο στο διάστημα Ιουλίου- Οκτώβριος 2006.

Ευθύνη: επίσημες μεταφράσεις οποιουδήποτε τύπου εγγράφου των εξής συνδυασμών γλώσσας: Αγγλικά- Αλβανικά- Σέρβικα- Ρώσικα προς Ελληνικά.

© Ημιαπασχόληση στο SELF-ACCESS CENTRE στο διάστημα: Οκτώβριος 2005- Φεβρουάριος 2006.

Ευθύνη: Επιτήρηση και υποστήριξη στις δραστηριότητες στο Σπουδαστήριο εκμάθησης Αγγλικών.

Γνώσεις Η/Υ:

Πολύ καλή γνώση και χειρισμός του Microsoft Office 2007, εργαλείων πλοήγησης όπως ο Internet Explorer και ο Mozilla Firefox. Διαχείριση βάσεων ορολογίας είτε στο Internet (όπως η IATE) είτε από άλλες πηγές, λογισμικού όπως λεξικά, δίγλωσσα και πολύγλωσσα, συνώνυμων και αντώνυμων, τεχνικά, προσωπικά, ηλεκτρονικά αλλά και έντυπα, κ. α. Τέλος, ευχέρεια σε προγράμματα επεξεργασίας εικόνας (όπως Adobe Photoshop CS2, κ.α.), διαχείρισης αρχείων μουσικής και video.

Σεμινάρια- Συνέδρια:

© Σεμινάρια εκμάθησης Σέρβικης Γλώσσας στο Τμήμα Φιλολογίας (Filološki Fakultet) τα διαστήματα 01-10 Μαΐου 2006 και 03-14 Μαΐου 2005, στο *Beograd, Σερβία*.

© Επιστημονικό Συνέδριο "Festival Φοίτηση" με θέμα ημερίδας «Επιχειρηματικές προοπτικές και προοπτικές απασχόλησης στα Βαλκάνια», στις 23-24 Μαΐου 2005, *Θεσσαλονίκη*.

© 3rd Undergraduate and Graduate Student Conference με θέμα: "Border Crossings- The Past in the Present: Local Cultures, National Practices and Cross-Border Cooperation", 12- 15 Μαΐου 2005, Παρουσίαση Μελέτης, *Ιωάννινα*.

© 2^ο Σεμινάριο Ευρωπαϊκών Θεμάτων του Πανεπιστημίου Μακεδονίας με θέμα: «Οι Πολιτικοοικονομικές Προκλήσεις για την Ελλάδα στη Νέα Ευρώπη», στις 28 Απριλίου 2004, *Θεσσαλονίκη*.

⊗ Ετήσιο Συνέδριο Συλλόγου Φοιτητών Πανεπιστημίου Μακεδονίας με θέμα: «Η θέση της Ελλάδας στη νέα πολιτικο-οικονομική πραγματικότητα: Προκλήσεις και Ευκαιρίες», στις 22-23 Μαρτίου 2005, Θεσσαλονίκη.

⊗ 2ο Βαλκανικό Security Forum με θέμα: «Το ηλεκτρονικό έγκλημα-Ασφάλεια Πληροφοριακών και Τηλεπικοινωνιακών Συστημάτων», 15 και 16 Ιουνίου 2006, Θεσσαλονίκη.

Λοιπές Δραστηριότητες:

⊗ Youth Link Leadership Institute for University Students με θέμα “Parliamentary Debate, Democracy and Governance, Civic Activism”, 01-11 Απριλίου 2005, Tirana, Αλβανία.

⊗ Εθελοντική υπηρεσία (για αφομοίωση του αντικειμένου εργασίας με στόχο τη διαδοχική, πλήρη, απασχόλησή μου στον οργανισμό), διάρκειας ενός μήνα (Αύγουστος 2007) σε ΜΚΟ στις Πρέσπες.

⊗ Εθελοντική εργασία, διάρκειας ενός έτους (2005) στο εργαστήριο πληροφορικής του τμήματος Βαλκανικών Σλαβικών και Ανατολικών Σπουδών, Πανεπιστήμιο Μακεδονίας, Θεσσαλονίκη.

⊗ Συμμετοχή σε διεθνή συνάντηση φοιτητών με θέμα: Το παιχνίδι, το διάστημα 06-16 Σεπτεμβρίου 2006, *Datça, Τουρκία*.

⊗ Συμβολή στην υλοποίηση πανελλαδικής Έρευνας για τη δράση των μεταναστών στην Ελλάδα με τη συμπλήρωση ερωτηματολογίων σε Ιωάννινα και Αθήνα, Ιούνιος- Σεπτέμβριος 2006.

Στρατιωτικές Υποχρεώσεις:

Διευθετημένο το ζήτημα στην Αλβανία, εκκρεμεί στην Ελλάδα μέχρι και την απόκτηση της διπλής υπηκοότητας.

Κοινωνικά προσόντα και ικανότητες:

Πολύ καλή προσέγγιση στη δημιουργία και ανάπτυξη επαφών με άτομα από διαφορετικά πολιτισμικά και γλωσσικά περιβάλλοντα.

Δίπλωμα Οδήγησης:

Α' και Β'.

Ενδιαφέροντα- άλλες ασχολίες:

Ταξίδια, Φωτογραφία, Ping-pong, Μπάσκετ, Σκάκι, Μουσική, Βιβλία, Συλλογές.

Τι με χαρακτηρίζει:

Ήθος, Οργανωτικότητα, Επικοινωνία, Φαντασία, Επιμονή.

Συστατικές Επιστολές:

Διαθέσιμες εφόσον ζητηθούν.